



Ministarstvo
finansija

Adresa: ul. Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 242 835
fax: +382 20 224 450
www.mif.gov.me

Br: 05-02-053/25-12446/2

Podgorica, 23.05.2025. godine

Za: MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA, Stanka Dragojevića 2, Podgorica

gospodinu, mr Ervinu Ibrahimoviću, ministru

Predmet: Mišljenje na Memorandum o razumijevanju između Diplomske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova, emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat

Veza: Vaš akt broj: 6/2-053/25-414 od 24.04.2025. godine

Poštovani gospodine Ibrahimoviću,

Povodom *Memoranduma o razumijevanju između Diplomske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova, emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat*, Ministarstvo finansija daje sledeće:

MIŠLJENJE

Na tekst Memoranduma i pripremljeni Izveštaj o analizi uticaja propisa, sa aspekta implikacija na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Uvidom u dostavljeni materijal i Izveštaj o analizi uticaja propisa, navedeno je da za implementaciju predmetnog propisa nije potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore, a da su finansijska sredstva potrebna po osnovu eventualnih troškova koji bi mogli nastati kao rezultat sprovođenja ovog memoranduma, obezbjeđena u okviru redovnog budžeta Ministarstva vanjskih poslova. Nadalje, navedeno je da implementacijom predmetnog memoranduma ne proizilaze međunarodne finansijske obaveze, a usvajanjem istog nije predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteci finansijske obaveze.

S tim u vezi, obavještavamo Vas da Ministarstvo finansija, sa aspekta državnog budžeta, u načelu nema primjedbi na *Informaciju o zaključivanju Memoranduma o razumijevanju između Diplomske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova, emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat*, uz napomenu da je finansijska sredstva po osnovu troškova koji bi mogli nastati kao rezultat sprovođenja predmetnog memoranduma, neophodno uskladiti sa sredstvima koja su raspoloživa, godišnjim zakonom o budžetu Ministarstvu vanjskih poslova.

S poštovanjem,



MINISTAR
Novica Vuković



Crna Gora

Ministarstvo vanjskih poslova

dresa: Stanka Dragojevića 2

81000 Podgorica, Crna Gora

tel: +382 20 416 301

Informacija

o zaključivanju Memoranduma o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat

U cilju daljeg unapređenja odnosa i saradnje između Crne Gore i Arapske Republike Egipat, dva ministarstva vanjskih poslova iskazala su interes za zaključivanje Memoranduma o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat.

Svrha ovog memoranduma o razumijevanju je uspostavljanje i razvijanje saradnje između dva ministarstva na osnovu kog će se sprovoditi aktivnosti u oblasti diplomatske obuke po načelima reciprociteta i obostranog interesa.

Memorandum o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat predviđa sljedeće modalitete saradnje: razmjenu poziva diplomatskom osoblju za učešće u programima stručnih usavršavanja od uzajamnog interesa, razmjenu poziva za relevantne predavače, organizovanje zajedničkih programa obuke, organizovanje predavanja tokom zvaničnih posjeta, razmjenu iskustava i trendova u oblastima diplomatske obuke, razmjenu literature, nastavnih materijala i publikacija, promocija programa obuke kao i druge aktivnosti koje strane dogovore.

Memorandum će stupiti na snagu danom potpisivanja i zaključuje se na period od tri godine s automatskim produženjem na iste vremenske periode.

Planirano je da Memorandum potpiše mr Ervin Ibrahimović, potpredsjednik Vlade i ministar vanjskih poslova Crne Gore.

PREDLOG ZAKLJUČAKA

1. Vlada Crne Gore je na sjednici od _____ 2025. godine, razmotrila i usvojila Informaciju o zaključivanju Memoranduma o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat.
2. Vlada Crne Gore je prihvatila tekst Memoranduma iz tačke 1 ovih zaključaka.
3. Memorandum će potpisati Ervin Ibrahimović, potpredsjednik Vlade i ministar vanjskih poslova Crne Gore.

IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA

PREDLAGAČ	
NAZIV PROPISA	Memorandum o razumijevanju između Diplomatske akademije Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat
1. Definisanje problema - Koje probleme treba da riješi predloženi akt? - Koji su uzroci problema? - Koje su posljedice problema? - Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri? - Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)?	
- Ovaj memorandum o razumijevanju ima za cilj uspostavljanje okvira za saradnju između dva ministarstva vanjskih poslova u okviru kojeg će sprovoditi aktivnosti u oblasti diplomatske obuke zasnovane na načelima reciprociteta i uzajamne koristi. - Uzrok problema je nepostojanje odgovarajućeg mehanizma, što može otežati sprovođenje diplomatskih obuka potrebnih za osnaživanje i izgradnju kapaciteta diplomatske službe. - Posljedica nepostojanja Memoranduma je izostanak održavanja diplomatskih obuka, odnosno međunarodne saradnje u cilju održavanja obuka. - Nema oštećenih subjekata. Naprotiv, osnaživanje i izgradnja kapaciteta ima neposredan uticaj na poboljšanje diplomatske službe. - „Status quo“ opcija bi podrazumijevala zadržavanje postojećeg stanja diplomatskih odnosa bez mogućnosti da se unaprijedi dalja saradnja sa Ministarstvom vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat, posebno u oblasti diplomatske obuke.	
2. Ciljevi - Koji ciljevi se postižu predloženim propisom? - Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo. - Cilj ovog memoranduma je da se uspostavi formalni pravni okvir za saradnju u oblasti diplomatske obuke između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore – Diplomatske Akademije Crne Gore i Instituta za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat. - Ovaj memorandum usklađen je sa vanjsko-političkim ciljevima Crne Gore.	
3. Opcije - Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa). - Obrazložiti preferiranu opciju? - „Status quo“ opcija bi podrazumijevala zadržavanje postojećeg stanja bez mogućnosti da se	

uspostavi saradnja u održavanju diplomatskih obuka kroz potpisivanje Memoranduma sa Ministarstvom vanjskih emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat. - Preferirana, odnosno regulatorna opcija omogućava rješenje koje olakšava održavanje diplomatskih obuka.
4. Analiza uticaja - Na koga će i kako će najvjerovatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne. - Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima) - Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti, - Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija; - Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.
- Zaključivanje ovog memoranduma će pozitivno uticati na službenike sa diplomatskim zvanjem u ministarstvima vanjskih poslova dvije države i direktno doprinijeti snaženju administrativnih kapaciteta putem obuka. Pomenuti dokument neće imati negativan uticaj na Crnu Goru. - Primjena ovog memoranduma neće izazvati troškove građanima i privredi. - Snaženje kapaciteta diplomatske službe ima neposredan uticaj na unapređenje međunarodne ekonomske saradnje koja pozitivno utiče na poslovni ambijent u Crnoj Gori odnosno razvoj tržišta, osnivanje novih privrednih subjekata i unapređenje konkurencije. - Nema uticaja na administrativna opterećenja i biznis barijere
5. Procjena fiskalnog uticaja - Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?; - Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti; - Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti; - Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijedena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?; - Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteći finansijske obaveze?; - Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?; - Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda; - Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti; - Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?; - Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti.
- Nije potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju ovog memoranduma, pa ova pitanja nisu primjenjiva u tom kontekstu. Svi eventualni troškovi koji bi mogli nastati kao rezultat sprovođenja ovog memoranduma, obezbijedjeni su u okviru redovnog budžeta Ministarstva vanjskih poslova. - Implementacijom ovog memoranduma ne proizilaze međunarodne finansijske obaveze. - Usvajanjem memoranduma nije predviđeno donošenje podzakonskih akata.
6. Konsultacije zainteresovanih strana - Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertiza i ako da, kako; - Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije); - Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni, Obrazložiti - Nije korišćena ekspertiska podrška pri izradi ovog memoranduma, imajući u vidu da je priprema

propisa u nadležnosti Ministarstva vanjskih poslova.

7: Monitoring i evaluacija

- Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa?
Koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi?
- Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva?
- Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?

- Ne postoje nikakve potencijalne prepreke za implementaciju ovog akta.
- Ugovorne strane će zajednički preduzimati aktivnosti za organizovanje diplomatskih obuka čijom realizacijom će biti ispunjeni ciljevi ovog memoranduma.
- Glavni indikator prema kojem će se mjeriti ispunjenje ciljeva je broj učesnika, predavača i održanih obuka u okviru dva ministarstva vanjskih poslova.
- Za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene Memoranduma će biti zaduženo Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore.

Datum i mjesto

Podgorica, 24. april 2025. godine



MINISTAR

mr Ervin Ibrahimović

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

IZMEĐU

DIPLOMATSKJE AKADEMIJE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE

I

INSTITUTA ZA DIPLOMATSKJE STUDIJE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA, EMIGRACIJE I EGIPATSKIH ISELJENIKA ARAPSKE REPUBLIKE EGIPAT

Diplomska akademija Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Institut za diplomatske studije Ministarstva vanjskih poslova emigracije i egipatskih iseljenika Arapske Republike Egipat, u daljem tekstu pojedinačno: „Učesnik“, a zajednički: „Učesnici“,

Uzimajući u obzir spremnost da se podstakne i ojača prijateljstvo između njihovih država,

Prepoznajući važnost jačanja i unapređenja razmjene između Učesnika u oblasti diplomatske obuke,

Sporazumjeli su se o sljedećem:

Član 1

Učesnici mogu sprovoditi aktivnosti kroz sljedeće modalitete:

1. Razmjena poziva za diplomatsko osoblje za učešće u programima obuke od zajedničkog interesa koje organizuju Učesnici;
2. Razmjena poziva za relevantne predavače u programima obuke od zajedničkog interesa koje organizuju Učesnici;
3. Organizovanje zajedničkih programa obuke od zajedničkog interesa;
4. Organizovanje uvodnih predavanja od zajedničkog interesa tokom zvaničnih posjeta visokih predstavnika jednog Učesnika u državi drugog Učesnika;

5. Razmjena iskustava i trendova u oblasti diplomatske obuke;
6. Razmjena relevantne literature, nastavnih materijala i publikacija, uz puno poštovanje intelektualne svojine;
7. Promocija programa obuke koje organizuju Učesnici putem zvaničnih internih i eksternih kanala komunikacije Učesnika, gdje je primjenjivo;
8. Bilo koji drugi oblik saradnje o kojem se Učesnici međusobno dogovore.

Član 2

Učesnici će odrediti odgovarajuće finansijske i administrativne procedure za ostvarivanje ciljeva ovog Memoranduma o razumijevanju (u daljem tekstu: MOR), u skladu sa raspoloživim budžetima svakog Učesnika.

Član 3

Ovaj MOR stupa na snagu danom potpisivanja.

MOR se zaključuje na period od tri (3) godine, s automatskim produženjem na iste vremenske periode.

Svi nesporazumi i sporovi koji mogu proizaći iz tumačenja ili sprovođenja ovog memoranduma rješavaće se prijateljskim putem, kroz direktne pregovore i konsultacije između Učesnika diplomatskim putem, i neće se upućivati nijednom nacionalnom ili međunarodnom sudu, niti trećoj strani radi rješavanja.

Ovaj MOR se može mijenjati uz obostrani pristanak Učesnika izražen u pisanoj formi i potpisan od strane oba Učesnika diplomatskim kanalima. Sve izmjene stupaju na snagu u skladu sa istim procedurama kao i ovaj memorandum.

Svaki Učesnik može raskinuti ovaj MOR u bilo kom trenutku, slanjem pisanog obavještenja diplomatskim putem, devedeset (90) dana prije datuma raskida.

Raskid MOR-a neće uticati na tekuće projekte, programe i aktivnosti, osim ako se Učesnici drugačije ne dogovore.

Potpisano u _____ dana _____, u dva originalna primjerka na crnogorskom, arapskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi podjednako vjerodostojni.

U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Za Ministarstvo vanjskih poslova
Crne Gore

Za Ministarstvo vanjskih poslova
emigracije i egipatskih iseljenika
Arapske Republike Egipat
